

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

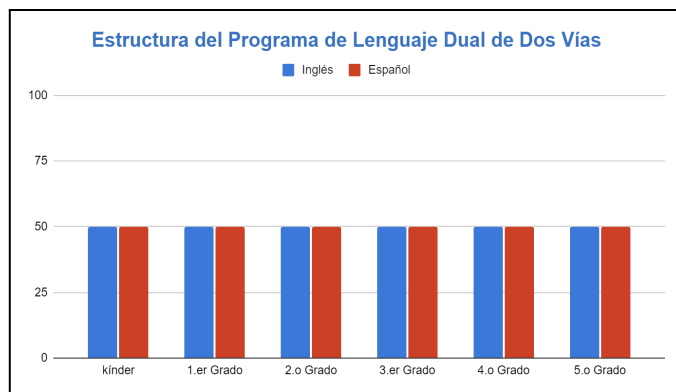
Preguntas frecuentes

¿Cuál es el propósito de un programa de Lenguaje Dual de Doble Vía?

Un programa de Lenguaje Dual de Doble Vía es un modelo de alfabetización bilingüe que integra a hablantes nativos de inglés y hablantes nativos de español. Los estudiantes recibirán instrucción en ambos idiomas por medio de las áreas básicas de contenido de Matemáticas, Artes de Lenguaje y Lectura, Ciencias y Estudios Sociales. Los estudiantes reciben instrucción juntos en ambos idiomas para promover el bilingüismo, la alfabetización bilingüe, el rendimiento académico y la competencia cultural de todos los estudiantes.

Descripción del programa

El Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía del Cypress Fairbanks ISD usa un modelo de 50/50. Esto significa que todos los días, 50% de los minutos de instrucción es en inglés y 50% de los minutos de instrucción es en español.



50% Español	50% Inglés
Artes de lenguaje y lectura en Español (SLAR)	Artes de lenguaje y lectura en Inglés (ELAR)
Ciencias y Estudios Sociales	Matemáticas
Enriquecimiento de Vocabulario de Matemáticas	Enriquecimiento de Vocabulario de Ciencias y Estudios Sociales

Escuelas con el programa piloto

Para el año escolar 2025-2026, el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía se ofrecerá en la siguiente escuela para un total de 24 estudiantes que dominen el idioma inglés:

- Gleason Elementary**
9203 Willowbridge Park Blvd.
Houston, TX 77064

¿Quién puede solicitar admisión al Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía?

Este programa está disponible para futuros estudiantes de kínder del Cypress–Fairbanks ISD (deben haber cumplido 5 años para el 1.º de septiembre del año actual). Los padres que estén interesados en el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía deberán asistir a una reunión informativa obligatoria y luego presentar una solicitud de admisión para que sean considerados para el programa. Los estudiantes que ya terminaron el programa de kínder, no son elegibles.

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

Preguntas frecuentes

¿Cuál es el proceso de solicitud de admisión al Programa de Lenguaje Dual de Doble Vía?

Fechas importantes del programa de Lenguaje Dual de Doble Vía

26 de marzo de 2025	Reunión informativa para los padres sobre el programa de Lenguaje Dual de Doble Vía.
27 de marzo de 2025	Se enviará a los padres por correo electrónico la Solicitud de Admisión y el Formulario de Compromiso para el programa de Lenguaje Dual de Doble Vía.
8 de abril de 2025	Los padres enviarán por correo electrónico la Solicitud de Admisión y el Formulario de Compromiso a TWDL@cfisd.net antes de las 11:59 p.m.
11 de abril de 2025	Sistema de lotería, si fuera necesario. Se enviará a los padres por correo electrónico la notificación de aceptación al programa.
15 de abril de 2025	Los padres enviarán por correo electrónico el Formulario de Permiso del Padre antes de las 11:59 pm.
del 21 de abril de 2025 al 3 de septiembre de 2025	Se notificará a los padres en la lista de espera si hay cupo disponible.

- El padre o tutor legal asiste a la reunión informativa obligatoria sobre el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía.
- El padre o tutor legal llenará la solicitud de inscripción en línea durante el periodo de preinscripción de kínder en la escuela en la zona de asistencia donde vive el estudiante.
- Si está interesado en el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía, el padre o tutor legal, llenará la solicitud y el Formulario de Compromiso del CFISD enviado por el distrito vía correo electrónico (TWDL@cfisd.net) el **27 de marzo de 2025** después de la reunión de padres obligatoria.
- Si se reciben más solicitudes que el cupo disponible (total de *24 estudiantes*), se usará un sistema de lotería.
- El padre o tutor legal recibirá confirmación por correo electrónico de admisión al Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía el **11 de abril de 2025**. Los padres deberán firmar y enviar el Formulario de Aprobación del Padre a (TWDL@cfisd.net) para el programa de Lenguaje Dual de Doble Vía del CFISD **antes del 15 de abril de 2025 para las 11:59 p.m.**

Nota: Tenga en cuenta que llenar el formulario de solicitud, no garantiza la admisión al Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía del CFISD.

¿Cuándo se cierra el plazo para la solicitud de admisión?

El plazo para la solicitud de admisión al Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía se cierra el **martes, 8 de abril de 2025**.

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

Preguntas frecuentes

¿Se pedirá a los padres que llenen un formulario de compromiso?

Sí, se pedirá a las familias participantes que llenen un formulario de compromiso. Se pide a las familias el compromiso de permanecer en el programa desde kínder hasta 5.º grado y cumplir con las normas de asistencia del CFISD.

Los estudiantes deben demostrar buena disposición social para el aprendizaje en un ambiente escolar y estar preparados académicamente para aprender en un programa académico riguroso.

¿Se usará un sistema de lotería?

El proceso de selección por lotería se llevará a cabo si es que hubiera más candidatos que cupo disponible en el programa. El proceso de selección por lotería se realizará a nivel distrital y se informará a las familias los resultados. A los estudiantes que no sean seleccionados en la lotería inicial, se les pondrá en la lista de espera del programa, en el orden en que fueron seleccionados en la lotería.

¿Cuándo sabré si mi hijo ha sido seleccionado para participar en el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía?

El padre o tutor legal recibirá confirmación de admisión al Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía el día **11 de abril de 2025**. Es entonces cuando los padres deberán firmar y enviar el Formulario de Aprobación del Padre para el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía del CFISD a más tardar el **15 de abril de 2025 para las 11:59 p.m.** a [**TWDL@cfisd.net**](mailto:TWDL@cfisd.net).

¿Cuáles son los pasos a seguir después que mi hijo ha sido seleccionado?

- Le enviaremos el Formulario de Aprobación del Padre para el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía del CFISD por correo electrónico el **11 de abril de 2025**. Este formulario es requerido por la Agencia de Educación del Estado de Texas (TEA).
- El padre o tutor legal deberá firmar y enviar por correo electrónico el Formulario de Aprobación del Padre para el programa de Lenguaje Dual de Doble Vía del CFISD a [**TWDL@cfisd.net**](mailto:TWDL@cfisd.net), a más tardar el **15 de abril de 2025 para las 11:59 p.m.**
- Después, su hijo será transferido a la escuela con el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía, Escuela Primaria Gleason

¿Habrá una lista de espera?

A los estudiantes que no sean seleccionados en la lotería inicial, se les pondrá en la lista de espera del programa, en el orden en que fueron seleccionados en la lotería. Los estudiantes en la lista de espera tendrán la oportunidad de ocupar un lugar disponible hasta el martes después del Día del Trabajo.

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

Preguntas frecuentes

¿Se proveerá transporte para los estudiantes del Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía?

Se proveerá transporte solo a los estudiantes de kínder que residan en la zona de asistencia de la escuela piloto. Los estudiantes que vivan fuera de la zona de asistencia de la escuela piloto, deberán proveer su propio transporte.

¿Los hermanos pueden ir a la misma escuela?

Los hermanos de los estudiantes inscritos en el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía que estén interesados en asistir a la escuela con el Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía seguirán el proceso regular de cambio a una escuela abierta para transferencias. Se tendrá en cuenta individualmente a los hermanos mellizos en el proceso de solicitud de admisión.

¿Aprenderá mi hijo lo mismo que los estudiantes en clases regulares?

Sí, el currículo del programa de Lenguaje Dual de Doble Vía, sigue las mismas pautas del distrito y de los Conocimientos y Destrezas Esenciales de Texas (TEKS). Estas clases cubren los mismos objetivos del nivel de grado que las clases de educación general. Los estudiantes trabajan con las mismas metas académicas independientemente del idioma de instrucción.

¿De qué manera puede mi hijo obtener un crédito de idioma extranjero aparte del idioma inglés (LOTE por sus siglas en inglés) en secundaria?

El estudiante debe cumplir los siguientes requisitos:

- El estudiante debe haber participado en un programa de lenguaje dual de inmersión por lo menos **cinco años escolares consecutivos**.
- El estudiante debe alcanzar altos niveles de competencia académica demostrados con la asignación de **Cumple el Nivel de Grado** o de **Dominio del Nivel de Grado** en las pruebas de Evaluaciones de Preparación Académica del estado de Texas (**STAAR®**), en **Matemáticas y en Artes de Lenguaje y Lectura en inglés o en español** según sea aplicable, por lo menos **en un nivel de grado**.
- El estudiante debe alcanzar **dominio del inglés y de otro idioma aparte del inglés** demostrado con puntaje de dominio o más alto en **las áreas de lectura y expresión oral** o en pruebas de aprovechamiento en ambos idiomas.

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

Preguntas frecuentes

¿De qué forma pueden los padres apoyar a sus hijos en el programa?

Las siguientes son sugerencias sobre la forma en que pueden ayudar los padres:

- Motivar el interés de sus hijos en el idioma y otras culturas
- Proveer libros, videos y otros materiales en el segundo idioma
- Mantenerse activamente involucrados en la escuela de sus hijos
- Enseñar a sus hijos canciones y rimas infantiles de su propia cultura
- Leer cuentos en inglés y en español a sus hijos
- Motivar, pero no forzar a sus hijos a hablar el segundo idioma en casa
- Ser siempre comprensivos con sus hijos, con el programa y con el maestro

¿Qué sucede si mi hijo no se adapta al programa Lenguaje Dual de Doble Vía?

Si al principio su hijo llora o se siente nervioso por la experiencia, no se desanime. Su hijo necesitará tiempo para adaptarse a este nuevo reto. Desde el principio nos aseguramos de que los estudiantes se sientan seguros. Tenga paciencia. Al final del primer mes la mayoría de los estudiantes habrá superado la adaptación inicial. Cuando su hijo llegue a casa no se moleste si el niño no tiene ganas de contarle sobre su día en la escuela. Si usted siente que su hijo muestra ansiedad continuamente, sería bueno que hable con el maestro, o con alguien de la dirección de la escuela.

¿Los maestros hablarán inglés o español?

Los maestros usarán los dos idiomas estratégicamente durante la instrucción diaria. Durante la instrucción en español, los maestros hablarán solo en español y durante la instrucción en inglés los maestros hablarán solo en inglés.

¿Cuándo adquieren fluidez en el segundo idioma (inglés o español), los estudiantes en los programas de Lenguaje Dual de Doble Vía?

Las investigaciones muestran que las habilidades de comunicación interpersonal básica en un segundo idioma, se obtienen en un plazo de 3 a 5 años. Para ver los beneficios del programa de Lenguaje Dual de Doble Vía, es necesario un compromiso de 5 años.

¿Qué puedo hacer para evaluar el progreso de mi hijo, si nadie habla español en la casa?

Además de la tarjeta de calificaciones, también hay comunicación con los padres por medio de reuniones de padres y maestros, avisos especiales, correo electrónico y llamadas telefónicas.

Programa Piloto de Lenguaje Dual de Doble Vía

Preguntas frecuentes

¿Qué estrategias usarán los maestros para ayudar a mi hijo a aprender un segundo idioma?

Para que el material sea comprensible, los maestros usan diversas estrategias tales como ayudas visuales, materiales didácticos, manipulativos, gestos, movimientos físicos y muchas otras técnicas de instrucción. Los maestros no esperan que su hijo hable el segundo idioma desde el principio. Al principio del programa, se permite a los estudiantes hablar el idioma con el que se sienten más cómodos.